

485030-2026 - Súťaž

Nemecko – Poradenské služby pri znečistení pôdy – Gesamtgutachterleistung

OJ S 133/2026 14/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

E-mail: vergabe@recklinghausen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Bývanie a občianska vybavenosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Gesamtgutachterleistung

Opis: Das ISEK Hillerheide, welches 2015 im Auftrag der Stadt Recklinghausen erarbeitet und vom Rat beschlossen wurde, definiert die folgenden fünf Leitprojekte zur Entwicklung des Stadtteils Hillerheide: 1. "Zukunftskonzept ehemalige Trabrennbahn" 2. "Städtebauliche Integration Blitzkuhlenstraße" 3. "Attraktive Mitte Gertrudisplatz" 4. "Stadtteileleben - vorhandenes ergänzen und vernetzen" 5. "Energetische Quartierssanierung" Gegenstand der Ausschreibung sind Gesamtgutachterleistungen im Zusammenhang mit einer CKW Belastungsfahne im Bereich des ehemaligen Trabrennbahnareals in Recklinghausen. Die CKW-Belastung geht auf eine industrielle Vornutzung im Bereich des heutigen Wohnquartiers Maybacher Heide zurück und wurde durch eine temporäre Bauwasserhaltung zur Herstellung eines Sees auf dem ehemaligen Trabrennbahngelände erneut akut.

Identifikátor postupu: 85cdeddf-8130-4038-8317-f55672d91937

Interný identifikátor: V058 26

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90732400 Poradenské služby pri znečistení pôdy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71351500 Pozemný prieskum, 71351900 Geologické, oceánografické a hydrologické služby, 90732000 Služby súvisiace so znečisťovaním pôdy, 71313000 Poradenské služby pre oblasť environmentálneho inžinierstva, 71313440 Služby na posudzovanie vplyvu (EIA) na životné prostredie v súvislosti so stavbami, 90722000 Sanácia životného prostredia, 90732100 Služby na ochranu pred znečisťovaním pôdy

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Blitzkuhlenstr.

Mesto: Recklinghausen

PSČ: 45659

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD4DQ0A#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Gesamtgutachterleistung

Opis: Die zu vergebenden Leistungen umfassen: -Fachgutachterliche Begleitung und Auswertung des Gesamtmonitorings sowie der Abwehr- und Sicherungsmaßnahmen (Pump & Treat) -Gesamtkoordination aller Maßnahmen (Abwehrmaßnahme, Sicherungsmaßnahme, Grundwassermonitoring) Fachplanung Technische Ausrüstung gem. § 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI (Planung der Grundwasserreinigungsanlage) -Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. § 43 i. V. m. Anlage 12 HOAI (Planung der Förderbrunnen) -Gutachterliche Überprüfung der Planfeststellungsunterlagen sowie Erstellung des Verträglichkeitsnachweises Heidesee - Betreuung und Auswertung des chemischen und hydraulischen Grundwassermonitorings inkl. Dokumentation und Abstimmung mit Behörden Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung ergibt sich als Summe der in den Vergabeunterlagen (Anlage 04) ausgewiesenen Höchstmengen je Position, multipliziert mit den jeweils angebotenen Einheitspreisen, und wird nach Zuschlagserteilung als Gesamthöchsthonorar vertraglich fixiert. Die Rahmenvereinbarung verliert ihre Wirkung, wenn dieses Gesamthöchsthonorar erreicht ist

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90732400 Poradenské služby pri znečistení pôdy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71351500 Pozemný prieskum, 71351900 Geologické, oceánografické a hydrologické služby, 90732000 Služby súvisiace so znečisťovaním pôdy, 71313000 Poradenské služby pre oblasť environmentálneho inžinierstva, 71313440 Služby na posudzovanie vplyvu (EIA) na životné prostredie v súvislosti so stavbami, 90722000 Sanácia životného prostredia, 90732100 Služby na ochranu pred znečisťovaním pôdy

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Blitzkuhlenstr.

Mesto: Recklinghausen

PSČ: 45659

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/11/2026

Dátum konca trvania: 31/10/2027

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: 3 Optionen à 12 Monate Maximale Gesamtlaufzeit: 48 Monate

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die fachgutachterliche Begleitung und Überwachung von Pump-and-Treat-Maßnahmen (Abwehr- und Sicherungsmaßnahme) sowie das Grundwassermonitoring im Bereich des ehemaligen Trabrennbahnareals in Recklinghausen. Ziel der Gesamtmaßnahme ist die nachhaltige Sicherung und schrittweise Sanierung einer CKW-Belastungsfahne im Grundwasser, die Vermeidung einer weiteren Ausbreitung von Schadstoffen sowie der Schutz des angrenzenden Grundwassers und der geplanten Oberflächengewässer (Heidesee). Die gutachterlichen und planerischen Leistungen tragen unmittelbar zur Verringerung und langfristigen Beseitigung von Umweltauswirkungen durch Chlorkohlenwasserstoff-Kontaminationen (CKW) im Boden und Grundwasser bei. Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Die zwingenden Ausschlusskriterien gem. §123 GWB und die fakultativen Ausschlussgründe gem. §124 GWB sind zu beachten. Das Nichtvorliegen dieser Ausschlussgründe ist mittels beiliegender Formulare (s. Anlage 02 "Teilnahmeantrag") zu bestätigen.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung mit ausreichender Deckung Nachweis vor Auftragserteilung Die Deckungssummen dieser Versicherung müssen je Schadensfall mindestens betragen: Personenschäden 3.000.000,00 (2-fach maximiert je Versicherungsjahr) Sonstige Schäden 3.000.000,00 (2-fach maximiert je Versicherungsjahr)

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Jahresumsatz im Leistungsbild "Fachgutachterliche Leistungen Altlasten/Grundwasser" 2022-2024; Mindestanforderung: Mittelwert >250.000 EUR netto/Jahr Jahresumsatz im Leistungsbild "Fachplanung Technische Ausrüstung ALG 8": Mittelwert > 50.000 EUR netto/Jahr; Leistungsbild "Objektplanung Ingenieurbauwerke": Mittelwert > 20.000 EUR netto/Jahr

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Jährl. Mittel der Beschäftigten 2022-2024: Mindestanforderung > 3 Personen (VZÄ); mind. eine für Feldarbeiten vorgesehene Person mit Qualifikationsnachweis gem. TRGS 524

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Nachweis der erforderlichen technischen Ausstattung: Probenahmeausrüstung für Grundwasser nach Stand der Technik (Unterwas-serpumpen, Flowcell, kalibrierte Feldmessgeräte für pH, LF, O₂, EH, Tempera-tur) Geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) für Tätigkeiten in CKW-kontaminierten Bereichen (mindestens Kat. III Schutzhandschuhe, Schutzbrille, ggf. Atemschutz) Geräte zur Überwachung der Luftqualität im Arbeitsbereich (z. B. PID-Messgerät für VOC) Dekontaminationsausrüstung für Probenahmeequipment Softwareausstattung für numerische Grundwassermodellierung (stationär)

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Mit Einreichung dieses Teilnahmeantrages bestätigt der Bewerber, dass er nach den Rechtsvorschriften des Staats, in dem er niedergelassen ist, in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staats eingetragen ist (für Bewerber mit Sitz in Deutschland: wird bestätigt, dass der Bewerber in ein entsprechendes Handelsregister, Partnerschaftsregister bzw. Berufsregister ordnungsgemäß eingetragen ist, soweit der Bewerber zur Eintragung verpflichtet ist. Weiter bestätigt der Bewerber mit Einreichung dieses Teilnahmeantrages, dass die im Auftragsfall für die Leistungserbringung vorgesehenen Personen über die erforderliche Qualifikation als Architekten bzw. Ingenieure (oder vergleichbar) gem. § 75 Abs. 1 und 2 VgV verfügen

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Mindestanforderungen an die 01. Referenz: Fachgutachterliche Begleitung und/oder Durchführung von Monitoring- und Sicherungsmaßnahmen (z.B. hydraulische Abwehr- oder Sicherungsmaßnahmen, Grundwassermonitoring, Altlastensanierung) bei CKW-Schäden oder vergleichbaren Schadensfällen. Erbringung von

Leistungen für öffentliche oder private Auftraggeber im Bereich Altlasten/Grundwasser /Umweltmonitoring Durchführung von Monitoringmaßnahmen an mindestens 5 Grundwassermessstellen über mindestens 6 Monate Erstellung von Berichten und Kommunikation mit Behörden im Rahmen der Maßnahme Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Mindestanforderungen an die 02. Referenz: Eine vergleichbare Leistung für eine Pump-and-Treat-Anlage oder eine vergleichbare verfahrenstechnische Anlage zur Grundwasserreinigung gemäß Anlage 12 (Ingenieurbauwerke) bzw. Anlage 15 (Technische Ausrüstung) der Objektlisten HOAI 2021 als Neubau- oder Umbaumaßnahme mit einer Honorarzone ? II "Eine vergleichbare Leistung für ein Objekt mit Erbringung von mindestens 5 LPH im Bereich 2 bis 9 (mind. LPH 3, 5 & 8)" Eine vergleichbare Leistung mit vorläufigen Baukosten (KG 400 bzw. KG 300-500) > 200.000 EUR netto. Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Mindestanforderungen an die 03. Referenz: " Aufstellung oder wesentliche Fortschreibung eines numerischen stationären oder instationären Grundwasserströmungsmodells" Anwendung des Modells für mindestens eine szenarienbezogene Prognoseberechnung (z. B. Maßnahmenwirksamkeit, Druckspiegelveränderung, Schadstoffausbreitung) Abschluss der Referenz gem. Nr. 3.0 (s.o.) innerhalb der letzten 10 Jahre

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Leistungen (Wichtungsfaktor 6): 3 Punkte: Referenz umfasst fachgutachterliche Begleitung UND Durchführung von Monitoring- UND Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen einer P&T Anlage bei CKW-/Altlastenschaden inkl. Behördenkommunikation und Berichterstattung 2 Punkte: Referenz umfasst fachgutachterliche Begleitung UND Durchführung von Monitoring- ODER Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen einer P&T Anlage bei CKW/Altlastenschaden 1 Punkt: Referenz umfasst Monitoring und/oder Sicherungs-/Abwehrmaßnahmen bei anderen Schadstoffen inkl. Berichterstattung 0 Punkte: Referenz umfasst nur Monitoring oder die fachgutachterliche Begleitung einer Sicherungs- bzw. Abwehrmaßnahme

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 18,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Leistungen (Wichtungsfaktor 3): 2 Punkte: Die Referenz umfasst nachweislich Feldarbeiten in einem Bereich mit gesundheitsgefährdender Grundwasser- oder Bodenkontamination (z.B. LHKW/CKW, MKW, PAK) und es wird dargestellt, dass ein Arbeits- und Sicherheitsplan (A+S-Plan) oder vergleichbares Arbeitsschutzdokument gemäß TRGS 524 / DGUV-Vorschriften erstellt und angewendet wurde. 1 Punkt: Die Referenz umfasst Feldarbeiten in einem Bereich mit Gefahrstoffexposition (Grundwasser- oder Bodenkontamination), ohne dass ein A+S-Plan explizit nachgewiesen wird; die Einhaltung von Arbeitsschutzmaßnahmen geht aus der Projektbeschreibung jedoch sinngemäß hervor. 0 Punkte: Die Referenz enthält keine Angaben zu Feldarbeiten unter Gefahrstoffbedingungen, oder die Arbeiten fanden nachweislich in unkontaminierten Bereichen statt.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 6,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Messstellen (Wichtungsfaktor 4): 4 Punkte: > 20 Messstellen 3 Punkte: > 15 Messstellen 2 Punkte: > 10 Messstellen 1 Punkt: > 5 Messstellen 0 Punkte: < 5 Messstellen

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 16,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Monitoringdauer (Wichtungsfaktor 2): 4 Punkte: > 24 Monate 3 Punkte: > 18 Monate 2 Punkte: > 12 Monate 1 Punkt: > 6 Monate 0 Punkte: < 6 Monate

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 8,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Bauaufgabe (Wichtungsfaktor 6): 3 Punkte: P&T Anlage zur Grundwasserreinigung (HZ > II) 2 Punkte: Andere verfahrenstechnische Anlage zur Grundwasserreinigung (HZ > II) 1 Punkt: Andere verfahrenstechnische Anlage im Bereich der Fachplanung "Technische Ausrüstung" ALG 7 und/oder der Objektplanung "Ingenieurbauwerke" (HZ > II) 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Bauaufgabe

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 18,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Bauaufgabe (Wichtungsfaktor 2): 3 Punkte: Die Referenz umfasst die Planung einer Einleitung von aufbereitetem Wasser (Grundwasserreinigung oder vergleichbar) in ein Oberflächengewässer (Fließgewässer oder See) einschließlich der Erarbeitung von Unterlagen für eine wasserrechtliche Erlaubnis zur Direkteinleitung gemäß § 57 WHG (Einleitgrenzwerte, Überwachungsparameter, Nachweisführung gegenüber der Wasserbehörde). 2 Punkte: Die Referenz umfasst die technische Planung für eine Einleitung in ein Oberflächengewässer (z.B. als Variante oder Option), ohne dass die vollständige wasserrechtliche Genehmigungsplanung nachgewiesen wird; oder die Referenz umfasst eine wasserrechtliche Erlaubnis für die Einleitung in die Kanalisation mit zusätzlicher Abstimmung mit der Oberen Wasserbehörde (OWB). 1 Punkt: Die Referenz weist Erfahrung mit Einleitgenehmigungen für Grundwasserreinigungsanlagen allgemein nach (Einleitung in Kanalisation), ohne direkten Bezug zu Einleitungen in Oberflächengewässer; oder der Bewerber beschreibt nachvollziehbar vergleichbare Genehmigungsverfahren (z.B. Niederschlagswasserbehandlung, Regenwassereinleitung). 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Bauaufgabe

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 6,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der erbrachten Leistungsphasen (Wichtungsfaktor 4): 3 Punkte: Erbringung von 8 Leistungsphasen 2 Punkte: Erbringung von 7 Leistungsphasen 1 Punkt: Erbringung von 6 Leistungsphasen 0 Punkte: Erbringung von < 5 Leistungsphasen

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 12,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit des Bauvolumens (Wichtungsfaktor 2): 3 Punkte: > 600.000 EUR 2 Punkte: > 400.000 EUR 1 Punkt: > 200.000 EUR 0 Punkte: < 200.000 EUR

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 6,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Aufgabe (Wichtungsfaktor 4): 3 Punkte:

Instationäres Grundwassermodell bei CKW-Schaden mit P&T-Maßnahme, inkl. Szenarien 2

Punkte: Instationäres GW-Modell bei anderem Altlastenfall oder GW-Schaden 1 Punkt:

Stationäres GW Modell oder GW-Modell ohne direkten Altlastenbezug 0 Punkte: Referenz nicht vergleichbar mit der Aufgabe

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 12,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit des Leistungsumfangs (Wichtungsfaktor 3): 3

Punkte: > 4 Szenarien oder Fortschreibungen 2 Punkte: 3 Szenarien oder Fortschreibungen 1

Punkt: 2 Szenarien oder Fortschreibungen 0 Punkte: < 1 Szenario oder Fortschreibung

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 9,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Aufgabe (Wichtungsfaktor 2): 2 Punkte:

Modellbericht mit Behördenvorlage und Abstimmung nachgewiesen 1 Punkt: Interne Dokumentation ohne nachgewiesene Behördenkommunikation 0 Punkte: Keine

Dokumentation nachgewiesen

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (body, presne): 4,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualifikation und Erfahrung des Personals

Opis: Nachweis der Erfahrungen und Qualifikationen der vorgesehenen Projektleitung, stellv.

Projektleitung und federführenden Projektbearbeitung für Monitoring Sicherungs- und

Abwehrmaßnahmen sowie der Planung einer P&T Maßnahme, Behördenkommunikation, und

vergleichbare Projekte. Darstellung der Qualifikation der für Feldarbeiten vorgesehenen

Personen hinsichtlich Tätigkeiten in kontaminierten Bereichen (TRGS 524) sowie - sofern

vorhanden - Erfahrung mit gutachterlichen Leistungen im Kontext von

Planfeststellungsverfahren oder Stadtentwicklungsprojekten.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualifikation und Erfahrung des Personals

Opis: Darstellung der Herangehensweise an die Aufgabenstellung des Gesamtmonitorings: Darstellung der ersten Schritte und Abläufe zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung des Gesamtmonitorings auf Grundlage der veröffentlichten Rahmenbedingungen und unter Berücksichtigung der projektspezifischen Besonderheiten und Anforderungen.

Berücksichtigung finden insbesondere die Organisation und der Ablauf der Gesamtkoordination, die Konzeption und Durchführung des Monitorings und der Probenahme, die Berichterstellung, die Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie der Umgang mit Herausforderungen und Anpassungsbedarf. Darüber hinaus ist darzustellen, wie der Bieter die Einhaltung der Arbeitsschutzanforderungen bei Feldtätigkeiten in kontaminierten Bereichen (A+S-Plan, PSA-Konzept) sicherstellt sowie wie er den iterativen Abgleich mit der Planfeststellung zur Gesamtmaßnahme "Heidesee" organisatorisch und fachlich in den laufenden Monitoringbetrieb integriert. Ansätze und Arbeitsergebnisse aus vergleichbaren Referenzprojekten sowie die dort erzielten Erfolge können einbezogen werden.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planung einer P&T-Maßnahme

Opis: Darstellung der Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planung einer P&T-Maßnahme: Darstellung der ersten Schritte und Abläufe zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung der Planungsleistungen für eine P&T-Maßnahme auf Grundlage der veröffentlichten Rahmenbedingungen und unter Berücksichtigung der projektspezifischen Besonderheiten und Anforderungen. Im Fokus stehen, die Entwicklung eines schlüssigen Planungskonzepts, die Auswahl und Ausgestaltung technischer und organisatorischer Maßnahmen, die Einbindung relevanter Fachdisziplinen, die Abstimmung mit den zuständigen Behörden sowie der Umgang mit Herausforderungen und Anpassungsbedarf. Zusätzlich ist darzustellen, wie der Bieter die Planung der Einleitvarianten (Kanalisation als Übergangslösung, Heidesee und Bärenbach als Dauerlösung) konzeptionell strukturiert und mit den behördlichen Genehmigungsverfahren (insb. wasserrechtliche Erlaubnis für Einleitung in Oberflächengewässer) verknüpft. Ansätze und Arbeitsergebnisse aus vergleichbaren Referenzprojekten sowie die dort erzielten Erfolge können einbezogen werden.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Herangehensweise an den gutachterlichen Abgleich Planfeststellung /
Verträglichkeitsnachweis Heidesee

Opis: Darstellung der Herangehensweise an den gutachterlichen Abgleich zwischen den vorliegenden Planfeststellungsunterlagen / Ausführungsplanungen zur Gesamtmaßnahme "Herstellung Heidesee" und der durch die P&T-Maßnahmen veränderten Grundwassersituation. Bewertet werden insbesondere: die Methodik zur Beantwortung der zentralen Fragen (GW-Zustrom zum See, Gewässergüte, Seewasserbilanz und Seebetrieb); der Umgang mit der Datenunsicherheit und dem dynamischen Erkenntnisfortschritt; die Verknüpfung mit dem laufenden Monitoring und der Modellfortschreibung; die Eignung als behördengerechtes Abstimmungsinstrument gegenüber der UWB.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Organisation, Kosten und Termine

Opis: Methodik der Termin- und Kostenverfolgung; Projektmanagement und Schnittstellen zu Auftraggeber, Behörden und Laboren; interne Organisation und Verantwortlichkeiten für Monitoring, Berichte, Maßnahmensteuerung & Planung.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Kapazitätsplanung

Opis: Nachweis, dass die vorgesehenen Mitarbeiter der Größe und Komplexität des Projektes angemessen und konkret eingeplant sind und während der Abwicklung zur Verfügung stehen (inkl. Vertretungsregelungen, Sicherstellung der Kontinuität)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Honorar

Opis: Lineare Bewertung des Gesamthonorars gem. Anlage 01, Kap. 4.4 mit der Formel:

Niedrigstes Gesamthonorar / Gesamthonorar des Bieters × 5 Punkte

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 06/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Sämtliche Kommunikation im Rahmen des Vergabeverfahrens, hierzu gehört z.B. die Eingabe einer Bieterfrage und deren Beantwortung, erfolgt mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabepattform. Die Einreichung von Bieterfragen wird ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabepattform zugelassen.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQ0A>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 13/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Auftraggebende behält sich - im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen - vor, fehlende oder unklare Nachweise oder Eintragungen nachzufordern bzw. aufzuklären.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Abgabe einer Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 5

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung erstellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat, und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit -der Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen) gerügt hat, -Vergaberechtsverstöße, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden, oder -Vergaberechtsverstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadtentwicklungsgesellschaft Recklinghausen mbH

Registračné číslo: DE126341508
Poštová adresa: Ovelgönnestr. 77
Mesto: Recklinghausen
PSČ: 45659
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabe@recklinghausen.de
Telefón: +49 2361-500
Internetová adresa: <https://www.recklinghausen.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Registračné číslo: DE164242157

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefón: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internetová adresa: <https://www.brms.nrw.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 0dd525d3-d4b6-4a8d-8b89-8c8d9da3dee8 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 13/07/2026 12:13:25 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 485030-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 133/2026

Dátum uverejnenia: 14/07/2026